


**ซียา เวิร์ลแทรเวล (TAT : 11/06629)**
1/191 ชั้น 2 ซอยวัชรพล 2/7 แขวงท่าแร้ง เขตบางเขน กรุงเทพ 10220
โทร./Fax. 02-1257970 Hotline : 086-7894535,081-8148715
Line ID : cyaworldtravel
E-mail : cyaworldtravel@gmail.com
Facebook : Cya Worldtravel
Fanpage : Cya World Travel : ซียา เวิร์ลแทรเวล
www.cyaworldtravel.com , www.cyaworldtravel.co.th




# โคตรซำบาย

สิบสองปันนา โปรแกรมเดินทาง 5 วัน 4 คืน

ดูแลโดยทีมงานนางฟ้าพามู สายการบิน Yunnan Hongtu Airlines (A6)

## โปรแกรมเดินทาง

| | | อาหาร เช้า | เที่ยง | เย็น | โรงแรม |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | สุวรรณภูมิ - สิบสองปันนา - ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ | | ✈ | ✗ | Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า |
| 2 | วัดมหาธาตุเมิงเล่อ - พระธาตุใหญ่เกาะจวง - ตลาดกลางคืนแสงดาว - ตลาดน้ำหกประเทศ | ✓ | ✓ | ✗ | Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า |
| 3 | วัดป่าเจ - พระพุทธรูปสานไม้ไผ่ - หมู่บ้านมั่นเฮ่อน่า - ตลาดหมั่นใหม่ - ศูนย์การค้าไอ่ชิงไห่ | ✓ | ✓ | ✗ | Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า |
| 4 | ท่าโล่หมู่บ้านจิงไหล - สวนไกล้อ - ลานเล่นน้ำสงกรานต์ - วัดมั่นชุนหมั่น | ✓ | ✓ | ✗ | Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า |
| 5 | วัดเจดีย์ขาว - ร้านยา หมอนโอโซน ใบชา หยก - สนามบิน | ✓ | ✈ | | |

ราคานี้จ่ายจบ รวมทิปไกด์

| พีเรียดการเดินทาง | Group | |
|---|---|---|
| 4-8 พฤศจิกายน 69 | 30 | 11,999.- |
| 11-15 พฤศจิกายน 69 | 30 | 11,999.- |
| 25-29 พฤศจิกายน 69 | 30 | 11,999.- |
| 2-6 ธันวาคม 69 | 30 | 11,999.- |
| 9-13 ธันวาคม 69 | 30 | 11,999.- |
| 13-17 มกราคม 70 | 30 | 11,999.- |

| | | |
|---|---|---|
| 20-24 มกราคม 70 | 30 | 11,999.- |
| 27-31 มกราคม 70 | 30 | 11,999.- |
| 17-21 กุมภาพันธ์ 70 | 30 | 11,999.- |
| 24-28 กุมภาพันธ์ 70 | 30 | 11,999.- |
| 3-7 มีนาคม 70 | 30 | 11,999.- |
| 10-14 มีนาคม 70 | 30 | 11,999.- |
| 24-28 มีนาคม 70 | 30 | 11,999.- |
| 31-4 เมษายน 70 | 30 | 11,999.- |



## DAY 1 สุวรรณภูมิ – สิบสองปันนา - ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ ( X/X/X )

10.00 น. พร้อมกัน **สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น4 ประตู 9** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกเรื่องบัตรผู้โดยสาร และสัมภาระ โปรดสังเกตป้าย **" นางฟ้าพามู "**




13.20 น. บินลัดฟ้าจาก **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสายการบิน Yunnan Hongtu (A6) เที่ยวบิน A67768
(ไม่มีบริการอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง)

16.20 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาซา ประเทศจีน**

นำทุกท่านผ่านพิธีคนเข้าเมือง และศุลกากร จากนั้นนำทุกท่าน รับกระเป๋าสมภาระ (เวลาท้องถิ่นที่ประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย ประมาณ 1 ชั่วโมง) หลังจากรับกระเป๋าเสร็จเรียบร้อย

**จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ** ที่โด่งดังและใหญ่ที่สุดในสิบสองปันนาคือ **ตลาดกลางคืนซิงกวง** (Xingguang Night Market) ตั้งอยู่ในโครงการเก้าจวง 3 แหล่งท่องเที่ยวสำคัญริมแม่น้ำโขง (แม่น้ำล้านช้าง) เมืองจิ่งหง มณฑลยูนนาน ประเทศจีน โดดเด่นด้วยบรรยากาศสไตล์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีตลาดน้ำทางเรือ และบริการเช่าชุดแต่งกายพื้นเมืองถ่ายภาพ

**เย็น** 🍽 **อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

**ที่พัก พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว**

## DAY 2 วัดมหาธาตุเมิงเล่อ - พระธาตุใหญ่เกาะจวง - ตลาดกลางคืนแสงดาว – ตลาดน้ำหกประเทศ ( B/L/X )

**เช้า** 🍽 **บริการอาหารเช้า**

**จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง วัดมหาธาตุเมิงเล่อ** หรือที่รู้จักกันในชื่อ **วัดหลวงเมืองลื้อ** (Mengle Grand Buddha Temple / 勐泐大佛寺) ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ่ง (จิ่งหง) เมืองหลวงของเขตปกครองตนเองชนชาติไท สิบสอง

ปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นวัดพุทธนิกายเถรวาทที่ใหญ่ที่สุดและมีความสำคัญมากที่สุดในภูมิภาคนี้ สร้างขึ้นบนพื้นที่ประวัติศาสตร์ของวัดหลวงเดิมในอดีต (ไม่รวมรถกอล์ฟเที่ยวเดียว)



**จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง พระธาตุใหญ่เกาะจวง** หรือ **พระธาตุใหญ่วัดเกาจ์เจ่อจวง** หรือ **เจดีย์ใหญ่เกาจวง** (Jinghong Great Golden Tower) ตั้งอยู่ในเขตโครงการ **เกาจวงซีซงจิ่ง** (Gaozhuang Xishuangjing) เมืองเชียงรุ่ง จังหวัดสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นแลนด์มาร์กทางศาสนาและจุดถ่ายรูปยอดนิยมที่ผสมผสานศิลปะแบบไทลื้อและพม่าอย่างงดงาม **แจกแผ่นคำอวยพร**



**กลางวัน 🍽 บริการอาหารกลางวัน (สุกี้เห็ด)**

**จากนั้นนำท่านไปยัง ตลาดกลางคืนแสงดาว** หรือ **สตกไลท์ไนท์มาร์เก็ต** (Starlight Night Market) ตั้งอยู่ในโครงการเก้าจวงซีซานจิ่ง (Gaozhuang Xishuangjing) เมืองจิ่งหง แคว้นสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นตลาดกลางคืนที่ใหญ่และสวยงามที่สุดแห่งหนึ่ง มีชื่อเสียงเรื่องแสงสี เสียงดนตรี อาหารพื้นเมืองสไตล์ไทลื้อ และมุมถ่ายรูปริมแม่น้ำโขง (แม่น้ำล้านช้าง)



**จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง ตลาดน้ำหกประเทศ** (Mekong River Six Countries Floating Market / 湄六国水上市场) ตั้งอยู่ในย่าน **เกาจวงซีซวงจิง** (Gaozhuang Xishuangjing) เมืองเชียงรุ้ง สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นแหล่งท่องเที่ยวริมน้ำจำลองวิถีชีวิตและวัฒนธรรมการค้าขายทางเรือ จาก 6 ประเทศลุ่มแม่น้ำโขง ได้แก่ จีน ไทย เมียนมา ลาว กัมพูชา และเวียดนาม

**เย็น** 🍽 **อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

**ที่พัก** **พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว**

## DAY 3 วัดป่าเจ - พระพุทธรูปสานไม้ไผ่ - หมู่บ้านมั่นเฮ่อน่า - ตลาดหมันใหม่ – ศูนย์การค้าไอ่ชิงไห่ ( B/L/X )

**เช้า** 🍽 **บริการอาหารเช้า**

**จากนั้นนำท่านไปยัง วัดป่าเจ** (วัดป่าเซต์มหาราชฐาน) เมืองเชียงรุ่ง สิบสองปันนา เป็นวัดหลวงดั้งเดิมและเป็นศูนย์รวมจิตใจทางพุทธศาสนานิกายเถรวาทที่สำคัญที่สุดของชาวไทลื้อในสิบสองปันนา มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 1,400 ปี ในอดีตเป็นวัดของกษัตริย์และชนชั้นปกครองสิบสองปันนา ใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาของเมือง และปัจจุบันยังเป็นที่ตั้งของสถาบันศาสนาพุทธมณฑลยูนนาน องค์พระประธานสร้างขึ้นด้วยไม้ไผ่สานทั้งองค์ หรือ **พระพุทธรูปสานไม้ไผ่** แล้วลงรักปิดทองอย่างงดงาม ประดิษฐานอยู่ภายในวิหารหลวง



**จากนั้นนำท่านไปยัง หมู่บ้านมั่นเฮ่อน่า หรือ หมู่บ้านม่านเหอน่า** (Manhena Natural Village หรือที่คนไทยเรียกกันว่า หมู่บ้านวัฒนธรรมหัวนา) เป็นหมู่บ้านโบราณของชาวไทลื้อที่มีอายุเก่าแก่พันปี ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ้ง เขตปกครองตนเองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน ที่นี่โดดเด่นด้วยวิถีชีวิตดั้งเดิมและบ้านเรือนไม้สไตล์ไทลื้อที่ยังคงรักษาเสน่ห์ท่ามกลางธรรมชาติเขตร้อนเอาไว้ได้เป็นอย่างดี



## กลางวัน 🍽 บริการอาหารกลางวัน

**จากนั้นนำท่านไปยัง ตลาดหมันใหม่** หรือ **"ตลาดเก้าจวง"** (เก้าจอมสิบสองเชียง หรือ Gaozhuang Night Market) ตลาดกลางคืนชื่อดังในเมืองเชียงรุ่ง แคว้นสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน ซึ่งเป็นแลนด์มาร์กท่องเที่ยวขนาดใหญ่ที่มีบรรยากาศคุ้นตาคล้ายตลาดนัดในไทย **จากนั้นนำท่านไปยัง ศูนย์การค้าไอ่ซิงไห่**

**เย็น** 🍽 อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

**ที่พัก** พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

## DAY 4 ท่าโล่หมู่บ้านจิงไหล - สวนไทลื้อ - ลานเล่นน้ำสงกรานต์ - วัดมั่นชุนหมั่น ( B/L/X )

**เช้า** 🍽 บริการอาหารเช้า

**จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง หมู่บ้านจิงไหล** หรือที่ในภาษาจีนกลางเรียกว่า หม่านจิว (Manjiu Village / 曼丢村) เป็นหมู่บ้านโบราณชาวไทลื้อที่มีอายุกว่า 1,000 ปี ตั้งอยู่ในเขตเมืองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นหมู่บ้านที่ยังคงรักษาบ้านเรือนแบบดั้งเดิมสไตล์ **ยกพื้นสูง** (干栏式 - **ตะแล่งหรือเรือนไม้ไทลื้อ**) เอาไว้ได้อย่างสมบูรณ์และมีความเป็นธรรมชาติสูงมาก ไม่ถูกรบกวนด้วยความเจริญเชิงพาณิชย์จ๋าเหมือนแหล่งท่องเที่ยวใหญ่ๆ (ไม่รวมรถกอล์ฟ)



**กลางวัน** 🍽 บริการอาหารกลางวัน

**จากนั้นนำท่านไปยัง สวนไทลื้อ** หรือที่รู้จักกันในชื่อ สวนสวรรค์ไทลื้อ / Dai Garden (Xishuangbanna Dai Garden) ตั้งอยู่ที่เมืองเมิงฮาย (Menglun/Menghai) หรือใกล้เมืองเชียงรุ่ง ในเขตปกครองตนเองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นสถานที่ท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและธรรมชาติที่จำลองวิถีชีวิต บ้านเรือน และประเพณีของชาวไทลื้อเอาไว้ (ไม่รวมรถกอล์ฟ)




**จากนั้นนำท่านไปยัง** **ลานเล่นน้ำสงกรานต์** เป็นการเล่นสาดน้ำจำลองประเพณีสงกรานต์ การชมการแสดงพื้นบ้าน และบ้านเรือนไม้ไทลื้อโบราณ



**จากนั้นนำท่านไปยัง** **วัดมั่นชุนหมั่น** **หรือ** วัดมหาราชฐานสุทธาวาส หรือ วัดสวนหม่อน เป็นวัดพุทธนิกายเถรวาทที่เก่าแก่ที่สุดในสิบสองปันนา มีอายุเก่าแก่กว่า 1,400 ปี โดดเด่นด้วยศิลปะแบบไทลื้อที่อ่อนช้อยงดงาม มีเจดีย์สีทองอร่ามเคียงคู่กับอุโบสถท่ามกลางบรรยากาศชุมชนโบราณ



**เย็น** 🍽 อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

**ที่พัก** พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก **Kyriad Hotel หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว**

# DAY 5 วัดเจดีย์ขาว - ร้านยา หมอนโอโซน ใบชา หยก - สนามบิน ( B/X/X )

**เช้า** 🍽 บริการอาหารเช้า

**จากนั้นนำท่านไปยัง วัดเจดีย์ขาว** หรือ Bo Re Temple หรือที่เรียกในภาษาจีนว่า **วัดปรัชญา (般若寺** - Borye / Prajna Temple) เป็นวัดพุทธนิกายเถรวาทที่สวยงามและสงบ ตั้งอยู่บนเนินเขาในเมืองจิ่งหง (เชียงรุ้ง) เขตปกครองตนเองสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน โดดเด่นด้วยเจดีย์สีขาวบริสุทธิ์และศิลปะแบบไทลื้อผสมผสาน



**จากนั้นนำท่านแวะชม ร้านยา หมอนโอโซน ใบชา และร้านหยก**

**กลางวัน** 🍽 อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย

**สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบิน**

11.20 น. บินลัดฟ้าโดยสายการบิน Yunnan Hongtu (A6) **เที่ยวบินที่** A67767
(ไม่มีบริการอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง)

12.20 น. เดินทางถึง**สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมรับความประทับใจไปแสนนาน

🙏ขอให้ทุกท่านมีความสุขตลอดทริปกับพวกเราทีมงาน🙏

กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตั๋วเครื่องบินภายใน เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

# อัตราค่าบริการ

| กำหนดเดินทาง | ราคาผู้ใหญ่ ท่านละ | พักเดี่ยว |
|---|---|---|
| 4-8 พฤศจิกายน 2569 | 11,999 | 5,000 |
| 11-15 พฤศจิกายน 2569 | 11,999 | 5,000 |
| 25-29 พฤศจิกายน 2569 | 11,999 | 5,000 |
| 2-6 ธันวาคม 2569 | 11,999 | 5,000 |
| 9-13 ธันวาคม 2569 | 11,999 | 5,000 |
| 13-17 มกราคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 20-24 มกราคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 27-31 มกราคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 17-21 กุมภาพันธ์ 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 24-28 กุมภาพันธ์ 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 3-7 มีนาคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 10-14 มีนาคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 24-28 มีนาคม 2570 | 11,999 | 5,000 |
| 31-4 เมษายน 2570 | 11,999 | 5,000 |

**ค่าบริการข้างต้นเฉพาะนักท่องเที่ยวถือพาสปอร์ตไทยเท่านั้น กรณีถือพาสปอร์ตต่างชาติจะต้องชำระเพิ่ม (สอบถามราคากับแอดมินอีกครั้ง)**

## อัตราค่าบริการนี้รวม

- ☑ ค่าตั๋วเครื่องบิน ภาษีสนามบิน กรุงเทพ-สิบสองปันนา-กรุงเทพ ไป-กลับ สายการบิน Yunnan Hongtu (A6)
- ☑ ค่าโรงแรมที่พัก 4 คืน (ห้องละ 2-3 ท่าน) **กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเสริมเป็นห้องพักเดี่ยว**
- ☑ ค่าอาหาร ตามที่ระบุในรายการ
- ☑ ค่ารถรับส่งและค่าเข้าชม ตามสถานท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 200,000 บาท) ทั้งนี้ ย่อมอยู่ ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต
- ☑ ค่าระวางกระเป๋าน้ำหนักไม่เกิน 20 กิโลกรัม (1ท่าน 1 ชิ้น เท่านั้น)
- ☑ ค่าวีซ่าเข้าประเทศจีน (กรณีมีการเปลี่ยนแปลง)
- ☑ **ค่าทิปไกด์และคนขับรถ**

## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ☒ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักผ้า รีดผ้า ค่าอาหาร และเครื่องดื่มสั่งพิเศษ
- ☒ ค่าธรรมเนียมเดินทางแจ้งเข้า-แจ้งออกของคนต่างด้าว
- ☒ ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้น
- ☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ☒ **ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท/ท่าน/วัน**

## เงื่อนไขการจอง

1. **มัดจำท่านละ 5,000 บาท ชำระส่วนที่เหลือภายใน 30 วัน ก่อนการเดินทาง**
2. ชำระเงินหลังจากที่ได้รับอินวอย ตามกำหนดเวลาที่ระบุ
3. **ส่งเอกสารพาสปอร์ต ภายใน 30 วันก่อนการเดินทาง**

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ไม่สามารถยกเลิกได้ทุกกรณี

# หมายเหตุ

- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆที่อยู่ นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯหรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่อง และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อย แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
- **หากไม่ลงร้าน มีค่าธรรมเนียม 5,000 ต่อร้าน**
- ราคานี้คิดตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- หากในวันเดินทัวร์ ไม่สามารถไปตามโปรแกรมได้ครบ ทางบริษัทขออนุญาตปรับโปรแกรมเพื่อความความเหมาะสม โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

  ☑ ตัดกรุ๊ป ไซต์ 30 + 1 TL ถ้าต่ำกว่านี้ต้องเพิ่มราคา

  ☑ กรุ๊ปนักเรียน หรือ นักศึกษา , ธุรกิจขายตรง MLM , ดีลเลอร์ , ประกันชีวิต หรือธนาคาร , ข้าราชการ , กรุ๊ปดูงาน , หมอ + พยาบาล มีเซอร์ชาร์ต